

EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACIÓN GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACION BURGUESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

Burgos.-Año XXV.-Número 7.411

Sábado 20 de septiembre de 1924

Calle de Benito Gutiérrez, 1.-Teléfono 1-52

Los restos de Fernán-González

Al señor Cecilia.

Sin esperar a mi contestación, como lo había prometido en «Diario de Burgos» del día 13, me dedica al día siguiente nueva réplica en el mismo periódico y en EL CASTELLANO donde yo no le había contestado, pues bastante tenía con entenderme con D. Fidel González, y creo no hay derecho a esto, señor Cecilia, porque se expone uno a llamar tonto sin razón suficiente, como ha resultado en efecto, ya que en cuanto me adujo el señor González el testimonio del acta que desconocía, reconociendo gustosamente como sepulcros propios de los fundadores de Arlanza los que llevaban las indicaciones correspondientes, máxime desconociendo la historia de sus traslaciones.

Aduce a continuación una serie de autores para probar que desde los pies de la iglesia fueron trasladados al presbiterio.

Tales son: La Historia de Burgos por don A. Salvá, año 1914.

La de España por Charles Romey, año 1838.

La de Burgos y su provincia que dice: «fue trasladado junto a las gradas del Presbiterio.» (No cita el autor).

El diccionario de Madoz, moderno, y el Compendio histórico del Padre Pereda, cuyo texto es conocido y coincide con la «Historia de Burgos y su provincia.»

De ellos deduce que estaban en el altar mayor. Pero como se ve, no todos están conformes en lo que asevera y los que lo están son modernos.

Por eso voy a probarle brevemente con testimonios de autores antiguos, que antes de ser trasladados al Presbiterio estuvieron durante siglos en el centro de la iglesia, como correspondía a personajes tan ilustres y era costumbre ya entonces, conforme se observa en Burgos desde el siglo XIII en la Catedral, capilla del Condestable, Cartuja, etc.

Y para seguir los traslados que han tenido los restos hay que distinguir los tiempos a fin de acordar las afirmaciones respectivas.

Cierto que en 1274 se trasladaron éstos, no al altar mayor como deduce el señor Cecilia copiando al P. Pereda, sino inmediato a las escaleras del altar mayor, lo que confirma el P. Yepes al decir fueron trasladados desde los pies de la iglesia al crucero, muy cercano por tanto a las escaleras del altar mayor.

Según la «Historia breve del muy excelente caballero el conde Fernán-González con la muerte de los siete Infantes de Lara impresa en Burgos en 1537 aquellos estaban en medio del crucero en un magnífico y maravilloso sepulcro.»

En 1769 lo vio el P. Flórez y dice este se hallaba en el crucero de la iglesia. «Ve ahora el señor Cecilia como no es lo mismo junto a las gradas del altar mayor, que en el altar mayor, tanto más cuando el presbiterio es muy dilatado?»

En este sarcófago estaba la larga inscripción latina antigua que copió y

falta en los dos de Covarrubias. Y no sobre él, en un muro o en una lápida, como interpreta el señor Cecilia la palabra «sobre», sino en sus faces, pues estando aislado en el centro de la iglesia, otra cosa hubiera sido impropia.

«¿Qué se hizo de todo esto? ¿habrá desaparecido por completo por preferir los Religiosos el actual e insignificante sepulcro en que según el acta y la inscripción correspondiente yacen los huesos de Fernán-González, al «magnífico y maravilloso sepulcro» que los guardaba en el siglo XVI?»

Falta pues por averiguar cuando se trasladaron los sarcófagos al presbiterio y si en efecto no fueron cambiadas las cédulas, para lo cual sería necesaria nueva identificación porque si resultase que al trasladarlos últimamente no los examinaron como parece ser y que en el atribuido a Fernán-González se hallasen los de algún infante o señora y en el otro los correspondientes a un varón de edad proyecta (murió a los 94 años nuestro Conde), no tendría yo reparo en afirmar que el sepulcro romano esculpido, aun habiendo perdido la cubierta que un día tuvo, podía tomarse por aquel magnífico que citan los autores.

Trata de sacarme del error y empuño en que estoy dando por buena la tradición local respecto a la existencia de sepulcros junto a la escalera y da su palabra de no haberlos visto: Esto me parece bien: oponer testimonios de testigos de vista, y ante su afirmación yo prescindo gustoso de los testimonios opuestos y prefiero el suyo.

Los indicios que tengo referentes al sepulcro que contenía los de Fernán-González son que Antón Pérez Carrión, según el P. Pereda, a fines del siglo XIII o principios del XIV reformó los sepulcros de la iglesia e hizo las estatuas yacentes, las cuales policromó don Pedro el pintor. No todos han desaparecido, porque conforme ha podido verlo don

Máximo González, párroco de Honigüela y encargado de la feligresía de Arlanza quedan algunos bajo los escombros. ¿Recuerda estos detalles el señor Cecilia? Están junto a unas escaleras.

La cita que hago de la carta de don Agustín Barbadillo está tomada de Amador de los Ríos, y no obsta que aquel señor no firme el acta de traslación para que pudiese decirlo que, según un facultativo, los tales eran de un joven. ¡Tantas veces ha sido abierto el sepulcro, que bien pudo verlos, pues supongo no negará veracidad ni amor a Covarrubias como el que más, a su señorío!

Respecto de la afirmación de que la torre de doña Urraca de Covarrubias es romano-visigoda espero sus razonamientos para juzgar de ellos!

En el próximo número del «Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos» podrá ver un trabajo mio en el que trato de probar es mozárabe ampliada en el siglo XIV.

LUCIANO HUIDOBRO.

El ferrocarril Ontaneda-Calatayud

Nuestras informaciones gráficas



Don Guillermo W. Solms y su señora doña Sara de Solms

Comenzamos hoy a publicar la información gráfica que prometimos a nuestros lectores en el número correspondiente al día 15 del actual.

Hemos creído conveniente inaugurarla con el grabado que presentamos, porque indudablemente el señor Solms, es una de las personalidades más salientes, si no la principal, entre las que han llevado las gestiones en pro del ferrocarril hasta llegar al resultado satisfactorio que todos con tanto regocijo celebramos.

Representa, aparte de otros aspectos, la gran palanca económica, sin la cual hubieran resultado estériles todos los esfuerzos.

Cuando en 1910 se formó la comisión magna encargada de hacer las gestiones para la construcción del ferrocarril, las Diputaciones provinciales anunciaron un concurso con el fin de elegir una persona que reuniera las necesarias garantías para que se encargara de realizar con toda actividad los trabajos conducentes a la consecución de aquél intento.

Fueron varios los aspirantes que acudieron al concurso, pero por consejo del señor Aguinaga, a quien nunca se rendirá todo el tributo de agradecimiento que tiene merecido, las Diputaciones designaron al señor Solms.

Desde aquel momento ha trabajado sin descanso y con un constante entusiasmo, principalmente en lo que atañía a la constitución de una empresa constructora.

En 1914 estuvo a punto de lograrse, merced a sus acertadas gestiones, el anuncio de subasta del ferrocarril, para cuya construcción tenía ya una empresa preparada, la entidad Dreyfus.

Pero estalló la guerra, y ante las enormes dificultades que para las obras habían de presentarse, con el enorme desequilibrio que la conflagración europea traería consigo, hubo de intervenir la Comisión gestora para que la subasta no se anunciara.

Entonces fué cuando se consideró inútil el ferrocarril si había de ser de vía estrecha, y se acordó la ampliación de los estudios para transformarle en ferrocarril de vía ancha.

Todo lo demás, relativo a los trámites seguidos, es muy conocido de nuestros lectores; por lo que renunciamos por hoy a entrar en otros pormenores, que en ocasión oportuna hemos de recordar.

El señor Solms ha demostrado constantemente no sólo su decidido entusiasmo por la empresa, sino también una perfecta y admirable caballerosidad.

Para demostrarlo, bastará con decir que sin garantía documental alguna, y confiando únicamente en la probada hidalguía de las Diputaciones provinciales que él representaba, depositó a nombre de ellas los tres millones y medio de pesetas, que, como fianza provisional, era indispensable depositar para acudir a la subasta.

Todo esto demuestra mucho más que todo lo que nosotros pudiéramos decir que el señor Solms, merece cumplidamente la ilimitada confianza depositada en él por parte de las entidades provinciales.

La presencia en el grabado de la señora de Solms, no es inmotivada. Ha tenido siempre don Guillermo y en el caso actual también, una señalada complacencia en que su distinguida señora aparezca al lado de él en todo momento y muy en particular cuando de celebrar sus éxitos o de tributarse homenajes se trata.

Fuera de eso, los que han seguido de cerca las gestiones en pro del ferrocarril, saben que ha demostrado siempre un activo interés por cuantos trabajos se han realizado con tal objeto.

Esto sin contar con que es una señora enamoradísima de Burgos y de sus artísticos monumentos.

El lunes reproduciremos el gráfico del trazado del ferrocarril, que insertábamos en nuestro número del 25 de julio pasado. Nos vemos obligados a hacerlo ante los numerosos pedidos que de dicho gráfico recibimos diariamente.

Doctor LOPEZ GOMEZ
Ex Profesor del Instituto Rubio de Madrid
Especialista en garganta, nariz y oídos
Consulta de diez a una
Espolón, 42, entresuelo.

G. PERALTA
MEDICINA GENERAL
Consulta de once a una.
Almirante Bonifaz, 11, 1.ª derecha

Los explosivos y los carbones nacionales

Real orden interesante.

La «Gaceta» publica hoy una Real orden cuya parte dispositiva dice:

«Primero. Que se abra concurso para la presentación de proyectos relativos a cada uno de los temas siguientes:

«Primero. Los explosivos de seguridad y su aplicación a las minas de carbón de España.

«a) Estudio de los resultados obtenidos en la práctica de las explotaciones hulleras de nuestro país y en los ensayos especiales que a ese objeto se realicen, sobre rendimiento, costo y seguridad de los explosivos actualmente autorizados, límites de carga establecidos, y medios y procedimientos de pega de barrenos empleados con arreglo a las disposiciones vigentes.

«b) Examen de los explosivos de seguridad y métodos permitidos en los principales países hulleros y su comparación con el sistema vigente en España.

«c) Discusión acerca de si con vendría introducir reformas en el régimen presentado a este respecto.

«Segundo. Estudio técnico y económico de la utilización de los carbones nacionales en las fábricas siderúrgicas productoras de lingote de hierro, aceros y laminados: a) Carbonización, combustión y gasificación; b) Aprovechamiento de subproductos y gases; c) Organización de las fábricas siderúrgicas, modernas para rebajar al mínimo el consumo de carbón; d) Situación de nuestras fábricas respecto a los carbones nacionales y extranjeros.

«Segunda. Cada uno de los estudios que opten a los premios deberá componerse de Memoria, planos y los anejos necesarios.

«Tercera. Se otorgarán dos premios de 8.000 pesetas, uno para cada uno de los temas propuestos y dos accésits de 2.000 pesetas, también uno para cada tema de los indicados en el apartado primero y segundo de la base primera. Los estudios premiados deberán merecer el favorable informe del Consejo de minería con las dos terceras partes de sus vocales, por lo menos, y ser aprobados por el Directorio militar a propuesta del subsecretario de Fomento. El concurso podrá declararse desierto si ninguno de los trabajos mereciera premio, adjudicarse a uno solo y concederse solamente los accésits.

«Cuarta. Los proyectos deberán presentarse en la sección de minas e Industrias Metalúrgicas del ministerio de Fomento antes del 15 de marzo de 1925. Cada proyecto llevará un lema y deberá ir acompañado de un sobre cerrado y lacrado, que contenga bajo el mismo lema el nombre del autor.

«Una vez adjudicados los premios se abrirán los sobres correspondientes a los trabajos premiados. Los sobres correspondientes a estudios no premiados serán destruidos sin abrir.

«El Estado se reserva el derecho de publicar los estudios que hayan merecido premio o accésits.

De Espinosa de los Monteros :-

Nuevas oficinas de Correos.

Hemos visitado los espaciosos y confortables locales de las oficinas de Correos.

Podrían decirme si los citados locales reúnen las condiciones de salubridad, seguridad etc., que requieren los departamentos destinados al servicio público?

Resulta que ahora cuando los servicios postales en esta villa han sido aumentados es cuando el local destinado a oficinas de Correos hace reír más que un chiste de Muñoz Seca o más que una ocurrencia del amigo Esteso.

Se encuentra en Burgos una comisión de Espinosa de los Monteros compuesta de los señores don Zacarías Martínez, de Septién, al calde don Juan Bautista Barquín Solana, abogado; don David Gutiérrez y don Joaquín Fernández con objeto de gestionar que el ferrocarril Ontaneda-Calatayud, pase por esta villa tan importante y no quede aislada y privada de los beneficios que tal línea les reportaría.

Ya antes de ahora hemos dado cuenta de las gestiones realizadas en este sentido y celebraremos con el éxito coronará los esfuerzos de la comisión.

Marcelino de HUIDOBRO.

DEPORTES

FOOT-BALL.

Mañana otro partido, entre el «Haro Sport» y el «Castilla».

Todos se preguntan si ganará el «Castilla», aunque sea solo por casualidad. Derrota tras derrota parece desalentar los ánimos de sus incondicionales.

A nosotros siempre nos complace que gane el «Castilla», pero ahora le toleramos que pierda, aunque sea por gran diferencia de tantos, con tal que de estas luchas salga un verdadero equipo, es decir un todo, cohesionado, con una táctica de juego, y gran competencia entre todos sus componentes, que en el ya inminente campeonato de la región, haga un buen papel, que entones es cuando ha de ganar.

Quizás sea esto mucho pedir, pero perdiendo se aprende.

A la vez es conveniente que se vea nuestro equipo enfrente siempre de equipos superiores a él, pues de esta manera, se formará antes y mejor que si luchase con medianías de su potencia futbolística.

El próximo día 5 es el primer partido oficial de campeonato. Hay que prepararse para entonces, porque el fideicomiso en esos partidos ya no se perdona.

CICLISMO.

La carrera anunciada ya, en honor del que fué presidente y casi iniciador del «Club Ciclista Burgalés», don Angel Conde, se verificará si no hay impedimento alguno, el próximo domingo 28.

La carrera consistirá en ir y venir hasta Lerma.

Hay varios e importantes premios. Corredores, piensan inscribirse en gran número.

De Castrogeriz

Manifiesto del Comité de la Unión Patriótica del partido.

«Habitantes del partido de Castrogeriz! Para que la nueva era de regeneración de la Patria que se inició en la histórica noche del 12 al 13 de septiembre último en la ciudad condal se consolide y desmenujando para siempre la intrínseca raigambre de la nefasta política que llevaba a la Nación de tumbos en tumbos, por los caminos oficiales de la orgía y del despilfarro al siniestro abismo de la miseria más envilecedora, no vuelva jamás a extender por nuestro suelo su maléfica y pernicioso influjo precisa que todos los buenos españoles nos agrupemos en torno de un noble y común ideal cual es la salvación de nuestra amada Patria.

El Directorio militar, que con acendrado patriotismo viene desde hace un año rigiendo los destinos del país, ha repetido, casi a diario, sus deseos de dejar pronto la penosa dirección de la nave del Estado; pero es lógico, que, ha de dejar tal herencia a personas de probidad y honradez acrisoladas y desde luego, no contaminadas o desligadas de la antigua política que padecemos pues para volver a los calamitosos tiempos pasados y hundir en desastre final a la Nación (que a tal conduciría dejar el poder en manos de los viejos políticos) no merecía la pena el sacrificio que de sus vidas y comodidades han hecho los miembros del Directorio militar, al que, por agradecimiento perpetuo toda persona digna y justa debe tener el suficiente civismo de ofrecer el apoyo más decidido a la obra de reconstrucción de la España fuerte y viril que descaemos, y cuyos primeros jalones ha puesto ya sobre el variado campo que la «Gaceta» proporciona.

Los hombres nuevos y los purificados de la vetusta política que hayan de recoger el Poder cuando llegue el día señalado, ha querido, el actual Gobierno, que se agrupen con el título de Unión Patriótica en cuyo seno caben todos los que lleven esculpido en su corazón el lema: religiosidad, monarquía, justicia y laboriosidad, y estén desligados o se desliguen de los partidos políticos añejos.

«Habitantes del partido de Castrogeriz! El Comité de la Unión Patriótica de este distrito que tiene el honor de saludaros, recogiendo el anhelo que flota sobre esta comarca de ver pronto encalzada por senderos de rectitud y de justicia, la administración de nuestros pueblos, para que produciendo vengeros de riqueza, sea fuente inagotable de la paz y bienestar de ellos, hace un llamamiento cordial para que os apresuréis a inscribiros en esta entidad (llenando el adjunto Boletín) que será no lo dudéis, el más firme sostén de la justicia y del derecho que os asista.

Por nuestra parte, y sirviéndonos de norma la noble, desinteresada, valiente y patriótica labor del dignísimo Directorio militar, no escaltaremos cuantos trabajos, esfuerzos y sacrificios sean necesarios para que la Unión Patriótica

MONTE DE PIEDAD

Círculo Católico de Obreros :: Concepción, 28.-BURGOS

Subasta de todos los empeños vencidos

SECCION DE ROPAS: el domingo 21 de septiembre.
SECCION DE ALHAJAS Y OTROS EFECTOS: el domingo 28 de septiembre.

AVISOS IMPORTANTES.—1.º Los dueños de los lotes vencidos tienen derecho a desempeñarlos hasta el día 19 en la sección de ropas y hasta el día 26 en la de alhajas y otros efectos.

2.º Los objetos de cada sección estarán expuestos al público los dos días anteriores a la subasta respectiva, de diez a una y de tres a seis.

3.º En la sala de exposición se facilitarán listines y se admitirán ofertas para el acto de la subasta.

Clínica Odontológica y Laboratorio Dental

FEDERICO FRANK

Doctor en Medicina Dental Alemán

Gabinete en Burgos: Almirante Bonifaz, 11 dup.º Gabinete en Madrid: S. Marcos, 37

Horas de consulta: de nueve a una y de tres a siete.

ALFARES CASTELLANOS (S. A.)

FÁBRICA DE CERÁMICA

Teja y ladrillos de todas clases :: Precios sin competencia

Consulta médico-quirúrgica del Dr. Martín Renedo

ESPECIALISTA APARATO DIGESTIVO

De once a dos y de cuatro a seis. Sección económica, de seis a siete.

Almirante Bonifaz, 11, duplicado, 1.º Izqda. - Teléfono 80.

Campo de Deportes «Laserna»

Mañana a las cinco en punto

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

entre el HARO SPORT-CLUB

excelente equipo de la Federación Guipuzcoana

y el DEPORTIVO CASTILLA-BURGOS

La hermosa fiesta de patines del campo «Laserna», es el sitio más agradable y más concurrido de Burgos. Se puede patinar desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la noche.

SGCB2021

NOTAS SOCIALES Y AGRARIAS

Las fiestas en Melilla

Estamos en plenas fiestas. La Virgen de las Victorias es la patrona de Melilla y sus habitantes se han propuesto festejarla espléndidamente...

250, 100 grs.—de la muestra, se separan con una espátula, auxiliándose si es necesario de una lupa...

Se ve el real, que dará base para determinar la cantidad de semilla a emplear por hectárea...

Hemos hecho estas pequeñas indicaciones acerca de las determinaciones más esenciales en cuestión de semillas para que, dándose cuenta el labrador de su gran sencillez...

GANADERIA

LAS GALLINAS

Gallina que pone menos de cien huevos al año cuesta el dinero. Y como esta cifra no la alcanza casi ninguna de las que pueblan los corrales campesinos...

Ahora bien: como en esos corrales el número de picones es pequeño y se utilizan en su alimentación los residuos de las comedas...

En este aspecto se provechosa la cría de gallinas, pues al valor que suponen estos desperdicios transformados en carne y en huevos hay que agregar los no despreciables de mejor calidad del producto...

Y sintiendo interiormente que tan ciegos corran tras los placeres cuando las tristes circunstancias reclaman con imperio, más que un solaz moderado un estrecho recogimiento...

No quiero participar, las alegrías de esta ciudad cuando se han de compartir los dolores de otra ciudad hermana que llora lágrimas de amargura...

UN PRESBITERO

soldado expedicionario del regimiento de Lealtad. Melilla 10 septiembre 1924.

Elección de semillas

II. PODER GERMINATIVO Y VALOR REAL DE LAS SEMILLAS

Si siempre interesan tales datos son necesarios en mayor grado cuando se trata de semillas no recolectadas en la finca...

Para la determinación de impurezas, pesada cierta cantidad—500

Transformación del mosto en vino

LEVADURAS

Una vez pisadas las uvas y el mosto en el lagar se produce naturalmente un desprendimiento de burbujas gaseosas que estallan en la superficie...

Aparece en primer término en el mosto la apiculada, hasta que el mosto contiene cierta cantidad de alcohol...

El agricultor, inconscientemente, favorece la nutrición y desarrollo de los fermentos, pues dispone sus caldos en vasijas de poca superficie y gran fondo...

Dichos fermentos llenan más completamente sus funciones en un medio ácido, y en cambio, cuando el mosto deja de tener un grado de acidez determinado...

Las levaduras normales hacen su aparición en el mes de agosto, depositándose sobre las películas cerosas de los granos...

Poco influyen sobre ellas el descenso y la elevación de temperatura. Su perfecta funcionalidad requiere como hemos dicho un grado comprendido entre 20° y 30°...

El insigne Pasteur hizo curiosas experiencias a propósito de las levaduras de los mostos, llegando a obtener uvas completamente esterilizadas...

En los frutos verdes no se encuentran estas levaduras. El lavado de las aguas de lluvia o la caída de los frutos excesivamente maduros...

Todas las sustancias tóxicas ejercen una acción poderosa sobre todos los fermentos, retardando su desarrollo o matándolos si la cantidad empleada rebasa ciertos límites.

CLAUDIO OLIVERAS.

La producción de oro en el mundo

Ottawa.—La producción de las minas de oro en Ontario durante los seis primeros meses del corriente año, ha sido de once millones 897.293 dólares...

CALZADOS "LUIS"

Los más prácticos para Colegios y Seminarios, los más cómodos para personas mayores y los más económicos para familias que deseen calzados de duración y baratos

Calzados "Luis", Santander 3

Charlas agrícolas

LABORES

Vamos a hablar de agricultura, labrador amigo. Vamos por unos momentos a dejar a un lado nuestras habituales ocupaciones...

Vamos, pues, a ver como debemos depositar en ella nuestro sudor, para que el alimento que obtengamos, esté más cerca de la abundancia que de la miseria.

¿Para qué trabajas el campo? Te has hecho esta pregunta alguna vez, lector amigo?

Y si te la has hecho ¿has dado con respuesta que te satisfaga? Veamos si coincidimos conmigo. Del campo tratamos de obtener la planta, bien en su completo desarrollo para utilizarla por entero...

En una u otra forma, la planta, bien sea nacida en el terreno, como consecuencia de la semilla que en él hayamos depositado...

Para ello es preciso que las raíces vayan creciendo y extendiéndose en el interior de la tierra a medida y en la intensidad que lo hacen al exterior el tronco y las hojas...

¿Sigamos conforme? Sigamos. Para que las raíces vayan desarrollándose es preciso que en la tierra haya huecos por los cuales puedan ir avanzando...

Y por otra parte, hay que tener en cuenta que de estas profundidades es difícil extraerlas si al hacer la recolección, ésta se verifica a tirón o pelando...

Y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria.

Doctor MUNOZ CASAS. Enfermedades gónito-uritarias y piel. Consulta: De once a doce y de cuatro a seis. Económico los domingos para obreros.

Doctor Luis Valero Carreras. Especialista en enfermedades del pecho. Laureado por la Real Academia de Medicina. Consulta: De 11 a 1 y de 2 a 5.

LUIS MARTINEZ OLMOS. Del Hospital de San Juan. Consulta de Medicina general y especialmente de pulmones y corazón.

Doctor C. URRACA OCULISTA. Consulta: De doce a dos. Gratis a los pobres. Llan-Calvo, 18, primero

De acción social

Lo que ha podido un cura bretón.—La fábrica de vidrio de Fongères

III El capital.

Su origen democrático; su remuneración.

El artículo 30 de los Estatutos de la Vidriera está concebido en estos términos: «El capital social inicial se fija primitivamente en la suma de cien mil francos...

A través de estas frías palabras apenas si es posible adivinar toda la suma de esfuerzos que esta cantidad relativamente modesta significa.

Y como por algo hemos de empujar, demos comienzo por las labores, el trabajo corporal por excelencia.

La vidriera no ha recibido subvenciones como que las tales se reservan para las cooperativas que vienen al suelo.

En cuanto a la remuneración se ha colocado al capital en el mismo pie que al trabajo con una muy prudente y muy valiente propensión a reservar para la empresa el fondo mayor posible.

El empeño de interesar a los trabajadores en la fábrica, se lleva tan lejos, que por lo que hace a los asociados que trabajan en la empresa...

Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«El que a los ricos robaba y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria. Y a los pobres socorria.

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

«Corría el tiempo en que campaban por sus respetos en las tierras de Andalucía los bandidos más o menos generosos a quienes immortalizaron...

del retorno de los traficantes, tomaron tranquila posesión de una ventilla. Ellos andaban perseguidos y puestos a pégón, y ya que no podían entrar en poblado...

Asomó el primer grupo de feriantes: quince o veinte hombres, quien conduciendo, caballerías recién compradas, quien calzando en buena y guardando en el clásico bolso verde...

Avisó el vigía al capitán, asomóse éste a la puerta de la venta, y pareciéndole gente de paz la que se acercaba, dijo a su lugarteniente: «Anda tú con esos. No los echen...

«Asueche: er bisco, que sabe e cuentas, que apunten lo que bayan largando. Mía que no quieo historias, y que entre amigos honrosos no se ha e perdé un rea.

«Tú, er de las latas, que plagueas más que tós, no tiembles, hombre, que no te bamos a aqueyar. Suerta cuatro duros e ¡al abío!

«¿Cuatro duros! —exclamó haciendo pucheritos el hacedor de chocolateras.— ¿¿¿ dónde boy por eyos? ¿¿¿ Como no los robe...?

«¿Qué es eso e robá? —saltó el que llevaba las cuentas de aquella improvisada recaudación de contribuciones directas.— Aquí no robe nada.

«Echándose a reir los bandoleros y nuestro hombre se indultó dando treinta reales; pero, apesadumbrado de ello, preguntó a uno de la partida...

«Pos si me hubiá parío! ¿¿¿ dónde está que se alegrará e beme. Dejándole entrar en la venta. Allí en un cuartucho cerca del mostrador...

«Señó Juan de mi arma —dijo el hojalatero abrazado a los dichos los ojos.— ¿¿¿ me conoce usté? —Pá serbrite, hombre, pá serbrite— respondió el capitán clavando los suyos en su interlocutor.

«Mía qué...! ¿¿¿ No se acuerda usté de la fra Frascu y der fio Diaguilo er latonero, lo cur que le llamaban Berruga, por una que tenía en semejante sitio, perdone usté er mó e señá, y de Rafaelio...?

«Y después de contarle Rafaelio que muerto su padre, él y la viuda se habían trasladado a otro pueblo, en el cual iba maltratado con su oficio, añadió tristemente:

«Ahora, en esa feria, había yo jecho una benta que ¡jasta ayí! Y misté por dónde he benio a trompésá con la cuadría, y me he queco más enuevero que yo me sabe. Pero usté, señó Juan de mi arma, no púe consenti esta enquisición.

«¿Qué has dros? —Treinta duros como treinta soles, señó Juan er pan de un año. No lo sientó más que por la probesta e mi mare. ¿Esto le ba a costá la bia!

«Pero es—exclamó el capitán— que er chaba e las latas se ha yebao treinta duros. ¿Lo que dió! —objeto el capitán. —Si es que no dió más que treinta reales!

«Todos hicieron signos de asentimiento. —De mó que...— empezó a preguntar el capitán, pero no le permitió la pregunta sino para su adentros; y explicándole, ya lo sucedido, rompió a reir y a llorar.

«Cabayeros, ¿gueno ha estáo er chaso! ¿Ese estepiño mos ha robao a tós! ¡Baya por la probesta e su mare!

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Saiz de Carlos».

Sres. Sacerdotes:

En la Sastrería de Elías López se han recibido magníficos marinos, sargas, tricos, estambres, Sebastopol y Biarritz.
Si quieren hacerse prendas buenas y económicas, visiten esta casa.
ELIAS LOPEZ MARCOS -:- 8 ESPOLON 8

Reuma-Catarros
Cálculos-Neurastenia
CURA DE REPOSO

Balneario Termas Pallarés

ALHAMA DE ARAGON
Gran Casino-Teatro. Grandes parques y lago navegable
Habitaciones desde 1'50 pesetas
Pensión desde 9'50 pesetas

Los verdaderos Lithinés

Agua de régimen cuya acción es de eficacia sin par sobre los

- riñones
- vejiga
- estómago
- higado
- intestinos



Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

Precio: Peseta: 1.20

Depositarario único para España DALMAU OLIVERES 14, Paseo de la Industria, Barcelona

Esta es la marca legítima

de los LITHINÉS del Dr. GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas a un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva a la sangre su fluidez normal y ayude a la reconstitución de los glóbulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr. Gustin. Mas quien no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos sustitutos equivalentes o similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico o terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente:

siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN



A UNA BUENA MADRE NO LE BASTA CON DAR BUEN ALIMENTO A SU HIJO; QUIERE DARLE

EL MEJOR ALIMENTO



y esto solo lo conseguirá con la NUTREINA y los diferentes productos a base de plátanos que prepara la Sociedad Española NUTREINA. Todo el Cuerpo médico lo reconoce así: consúltelo usted y se convencerá de que es el alimento que más conviene a su hijo, porque favorece el desarrollo de los niños y los hace fuertes y robustos. De venta en farmacias, droguerías y buenas tiendas de ultramarinos. Depósito: Doroteo Ibáñez, calle del Cid, 5, Burgos.

Sociedad Española NUTREINA, calle del Cardenal Cisneros, 62, Madrid

Balneario Betelú (NAVARRA)

Iturrí Santa, APARATO RESPIRATORIO
Dama Iturrí, APARATO RENAL
Carmelo, APARATO DIGESTIVO
ABIERTO: DEL 1.º JUNIO AL 31 OCTUBRE
Autos, estaciones Tolosa y Leizorri

FABRICA DE HARINAS

Se vende casi nueva, maquinaria moderna, molinara 300 kilos trigo hora. Situada estación Villadangos ferrocarril Norte, provincia León. Diríjase al Apartado 194, Bilbao, o Apartado 150-Gijón.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DÉBILITADOS, los FATIGADOS o aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE. Para casos tales, nada como la

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

En forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Crocota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, apaga las secreciones y previene la

TUBERCULOSIS

PAUTAUBERGE, 10, E. e. de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias

Vencer o morir

es el dilema que todo hombre tiene al venir al mundo. Si usted siente decaimiento de ánimo, falta de apetito, cansancio físico, es que su sangre está falta de glóbulos rojos y propensa a la anemia y la tuberculosis. Usted necesita hierro y fósforo para vencer. Usted debe tomar inmediatamente el famoso

Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Compañía Hamburguesa Sudamericana
Hamburg Sudamerikanska Aktie Dampschiffahrts Gesellschaft

Servicio regular de vapores correo siemprev de gran porte admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de Bilbao directo y sin trasbordos para Montevideo, y Buenos Aires.
Próximas salidas: 6 de octubre, vapor ANTONIO DELFINO; 3 de noviembre, vapor CAP NORTE; 10 de noviembre, vapor CAP POLONIO; 18 de noviembre, vapor MONTE SARMIENTO.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MÉDICO, COCINEROS y CAMAREROS ESPAÑOLES. También admiten carga para Rosario y puertos de la Patagonia.
Para toda clase de informes, diríjase al representante en Bilbao ED-MUNDO COUTO, Buenos Aires, 19, bajo. Teléfono 624. Dirección postal, Apartado 308. Telefónica COUTO.

LLOYD NORTE ALEMAN-BREMEN

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España y Sud América Directamente para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Vigo, los rápidos vapores correo alemanes de gran porte: 2 de octubre, vapor YORCK. Pesetas 482 80. 9 de octubre, vapor GOtha. Pesetas 482 80. 15 de octubre, vapor SIERRA VENTANA. Pesetas 482 80. 23 de octubre, vapor WESER. Pesetas 472 80. 29 de octubre, vapor SIERRA MORENA (nuevo). Pesetas 482 80. Los vapores «Yorck», «Gotha» y «Weser» admiten pasajeros de clase intermedia y tercera, y los vapores «Sierra Ventana» y «Morena», primera y tercera clase.

LINEA DE CUBA-MEXICO Directamente para la Habana, seldrán de este puerto los magníficos vapores correo de gran porte. 23 de octubre, vapor HANNOVER. Pesetas 539 50. 24 de noviembre, vapor LUTZOW. Pesetas 539 50. 22 de diciembre, vapor SEYDLITZ. Pesetas 539 50. Admitiendo pasajeros de tercera clase, solamente. Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son también abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados. Para más detalles informa el agente general de la Compañía, en España.

Luis G. Reboredo Isla VIGO, Garita Olloqui, 2. - Villagarcía, Marina, 14 Buenos Aires, Bangallo, 336

Heridas Quemaduras ..
Con Cica-séptico Litras desaparecen heridas, quemaduras, grietas de los pechos, úlceras y rozaduras. Calma dolores y no se pega el vendaje a las heridas. Pida en buenas Farmacias

CORCHO HIJOS
Ingenieros constructores
TURBINAS hidráulicas para toda clase de saltos, especiales para molinos e instalaciones eléctricas
CALDERAS y maquinaria en general
Calentadores por vapor, fogas y aire caliente. Cuartos de baño
Aparatos de saneamiento. Materiales para minas y ferrocarriles
Representantes en Burgos y provincia
Centro de Representaciones
Escritorio, Espolón 32, bajo
Almacén y exposición, San Pablo 5
TELÉFONO, núm 415

Erika

Máquina de escribir de viaje y oficina. La más perfecta y más barata. Otto Streibberger Apartado 385-Burgos

Propietarios, industriales y público en general
Establecimiento de ELECTRICIDAD. Venta de toda clase de material eléctrico A. E. G., a precios de fábrica
Instalaciones alumbrado, timbres y telefonos : : : : :
Jacinto Manrique CID, NUM. 22 : : : TELEFONO. 625

A los amacienistas de vinos
Uno de los cosecheros con importantes bodegas en esta provincia, ofrece vinos finos superiores de 11 a 13 grados, por vagones y en envases del comprador a precios corrientes, según la cantidad.
Diríjase a D. Carlos Alvarez de Toledo (Cosechero) Villafranca del Bierzo (León)

JOYERIA DE MODA
PLATERIA ARTISTICA
PARA REGALOS DE BODA
Plaza Mayor, 58, Tfno. 422

ZOTAL
Desinfectante, insecticida. Cura liagas, heridas y sarna o roña del ganado. Evita toda clase de enfermedades : :
GARAGE ELECTRICO
LOS DOS CHAUFFEURS
AUTOMOVILES DE ALQUILER
Todo lo eléctrico del automóvil es nuestra especialidad. Instalaciones, reparaciones, accesorios, ventas.
- SAN PABLO, 34 -
TELÉFONO, 498: - - - - - BURGOS

Sociedad Anónima "Cros"
BARCELONA
Grandes fábricas de superfosfatos y productos químicos en Santander, Barcelona, Alicante y Sevilla. Importación directa de Nitrato de Soas. Representante en Burgos: Anastasio Grigemo, Merced, 6 y 8. Almacén en Burgos: Calera, 4.

Automóviles de alquiler DE MARTIN DEL BARRIO
El servicio más antiguo de automóviles de punto. Los mejores marcas. Cochecillos prácticos, cómodos, seguros y económicos.
SERVICIO PERMANENTE
Avisos: Las Calzadas, 29, 1.º izquierda

BOMBAS SIEMENS

Rendimiento insuperable
Consumo mínimo
Manejo sencillo
Precios económicos
Pídanse ofertas y detalles a Centro de Representaciones Burgos, Espolón 23 Teléfono, 415

Se vende papel para envolver

Anuncios económicos (DIEZ CÉNTIMOS LINEA)

DESEA usted ingresar por oposición en un Cuerpo del Estado? Suscríbase a la publicación quincenal "Gaceta del opositor", y en ella encontrará la convocatoria más apropiada a los conocimientos que tiene adquiridos. De no tener carrera o carácter de estudios o base, no desanime, pues en dicha revista encontrará programas sencillos y fáciles de dominar en plazo breve. Un año, 4 pesetas.

HOJALATEROS. Se necesitan que estén bien impuestos en su obligación, con destino a las obras municipales. Deberán presentarse de doce a una, en el Ayuntamiento.

SACRISTAN-ORGANISTA. se necesita, con el haber aproximado de 100 pesetas mensuales. Informará verbalmente, don Emilio Rayón, beneficiario organista de la Santa Iglesia Catedral de Burgos.

CABALLO o yegua a elegir, se venden completamente domados y muy baratos. Informes: Juan Manrique Puras, Merced, número 12.

SE VENDEN dos columnas de hierro cuyas dimensiones son: altura 4'50 metros y diámetro exterior 20 centímetros. Informarán en esta Administración.

CAJA de caudales, desea adquirir la Federación Católico-Agraria de Vitoria.

CAMIONETA "Ford" en buen estado y a toda prueba, se vende o cambia por coche de turismo. Garage X, calle de Madrid, 5.

YEROS compra el Sindicato Agrícola de Hortigueta. (Salas de los Infantes).

PERDIDA de una rueda de automóvil en la carretera de Salas. Se gratificará al que la entregue en esta Administración.

TRONCO DE YEGUAS, vende muy barato y a toda prueba, Juan Manrique Puras, Merced, 12; Burgos.

CARRO DE VARAS, compra Juan Manrique Puras, Merced, 12; Burgos.

SE VENDE una partida puertas vidrieras de habitación. Informes, Almirante Bonifaz 5, 2.º, dcha.

PERDIDA de un anillo. La persona que le haya perdido puede recogerlo en Nuño Rasura, 6, 4.º, previas señas corresponsables.

MOTO de 1 1/2 H. P. nuevo, pesetas 780. Garage de los dos chauffeurs.

SE NECESITA empleado activo, bien relacionado para trabajar como corredor en plaza. Solo para personas de buenas referencias y trabajadoras que quieran crearse una situación independiente. Ofertas por escrito a M. Wancke. Lista de Correos, Burgos.

CASTELLANA NEGRA. Se venden hermosos reproductores, pura raza. Barrio Gimeno, 29.

SE VENDEN dos vacas suizas, de dos y cuatro partos. Informarán, Merced, 34, pral.

AGENTES. Bien relacionados en el ramo de vinos y coñacs, los necesita primera Casa exportadora para esta capital y pueblos importantes de la provincia. Sueldo fijo y comisión. Exigimos referencias y garantía metálica. No contestaremos ofertas que no reúnan estas condiciones. Dirigirse por escrito al Apartado 12.295.—Madrid.

OBRA DE SOCIOLOGIA: Se vende en esta Administración a 25 céntimos tomo.

SE VENDE terreno de unos setecientos metros de superficie, propio para edificar, en sitio inmejorable y bien orientado, con huerta, agua, y árboles frutales. Informes: Fernán-González 33, habitación número 5. Horas de 2 a 4.

VENTA de una puerta persiana muy fuerte, de 2'60 metros de anchura por 2'80 de alta. Puede verse, Pisones, 12, «Villa Mari».

PRACTICANTE DE MEDICINA, con 26 años de práctica y 45 de edad, ofrece sus servicios, prefiere partido pequeño o pueblo solo. Informes, en esta Administración.

VACAS LECHERAS: Se venden dos recién paridas, de gran producción de leche. Establo del señor Moliner.

SE NECESITA ama de cría, con leche fresca para casa de los padres. Informarán: Vitoria 15.

AVES: se venden pollos y pollas, legítima castellana negra raza, la más productora. Informes: Morco, 2.

SE GRATIFICARÁ a quien entregue en Nuño Rasura 14, un perro extraviado, joven, perdiguero.

COLECCION "PRINCESA" (NOVELAS ESCOGIDAS)

NOVELAS PUBLICADAS

- I. - «Anita, la hija de aventurero», por M. Dely. Sexta edición.
II. - «El Rey de los Andes», por M. Dely. Tercera edición.
III. - «Ruinas en flor», por Guy Chantepleure. Cuarta edición.
IV. - «Amor que todo lo vence», por Juan de la Bréte. Cuarta edición.
V. - «Los terrores de Lady Susan», por Clara de Chandeneux. Segunda edición.
VI. - «El sueño de Saizy», por Henri Ardel. Tercera edición.
VII. - «A los diecinueve años», por M. Aigueperse. Segunda edición.
VIII. - «Rosa Perrin», por Alice Pajo. Primera edición.
IX. - «Amor es vida», por Matilde Alanic. Segunda edición.
X. - «La profesora de piano», por Florencia O'Noll. Segunda edición.
XI. - «El mal peso», por Jacques des Gachons. Segunda edición.
XII. - «Kitty», por K. Tynan. Primera edición.
XIII. - «La Mesquital», por A. Dourlic. Primera edición.
XIV. - «Un Cuerno Azul», por Henri Ardel. Primera edición.
XV. - «Ninón», por Guido Wirta. Primera edición.

y otras muchas en preparación PUEDEN PONERSE EN TODAS LAS MANOS Pesetas, 4 en rústica y 5'50 en tela De venta en todas las librerías

MOTORES Semi-Diesel "AMIS" AGENTE de los Motores Semi-Diesel "AMIS" de petróleo bruto, antes de comprar ningún otro. Los SEMI-DIESEL "AMIS" son de manejo sencillísimo y consumen mucho menos que los de gasolina. No tienen piezas delicadas ni de fácil rotura. TOMAS OREJON Calle de Madrid 9 Burgos Motores "ATLAS" y DIESEL "POLAR". Montajes de Centrales eléctricas, molinos, etc. Proyectos y presupuestos gratis.

Sección mercantil y agrícola

NOTAS.—La falta de precio en los artículos indica que estos no se han cotizado en el mercado. Las fechas corresponden a las del último mercado.

Medina del Campo (19) Trigo a 76 reales fanega. Centeno a 58. Cebada a 40. Algarrobas a 60. Yeros a . Avena a . Garbanzos a pesetas. Mueles a . Lentejas a .

Palencia (17) Trigo a 75 reales fanega. Centeno a 55. Cebada a 45. Avena a 52. Yeros a . Titos a . Lentejas a . Garbanzos a .

Castronuño (19) Trigo a 75 reales fanega. Centeno a 56. Cebada a 46. Avena a . Algarrobas a 61. Yeros a 58. Lentejas a 24'50 pesetas. Garbanzos a 50. Harina 1.ª a . pias. los 11'50 kilos. Harina 2.ª a . Vino blanco a 8 pias. los 15'64 litros. Vino tinto a 7 los idem. Vinagre a .

Osorno (17) Trigo a 71 reales fanega. Centeno a . Cebada a 44. Avena a 25. Yeros a 60. Mueles a 56. De este ganado se han hecho muchas transacciones, a causa de ser comprado para Marruecos. El ganado de cerda oscila entre 57 y 58 pesetas arroba.

Mercado de Burgos En el último mercado de ganados rigieron los siguientes precios: Bueyes del país, de 15 a 16 pesetas los 11'50 kilos. Idem gallegos, a 19. Cerdos, de 50 a 51. Idem crías, a 52'50. Terneras, de 2'25 a 2'25 pesetas kilo. Carneros, a 1'45. Ovejas, de 1'50 a 1'40. Macacos, de 1'55 a 1'40. Lechazos, a 2'50. Pescados Merluza, a 2'50 y 3'00 pesetas kilo. Pescadillas, a 1,20, 1'60 y 1'80. Bonito, a .

Chicharros, a 0'60 y 0'80. Almejas, a . Sardinas, a . Congrio, a 2'50. Zapatero, a . Anchoas, a 1'10 y 1'40. Besugos, a . Cimarrón, a . Cigalas, a . Repe, a . Cabras a 1'40. Popardos, a 0'80 y 1'00. Jibias, a . Platusas, a . Abadejo, a . Calamares, a . Verdes, a . Reyes, a 1'20. Raya a . Espadines, a . Bacalao, a . Lengüado, a . Salmonetes, a . Agujas, a .

Cereales y harinas (20 de septiembre) Trigo mocho a 75 reales fanega. Idem rojo a 72 1/2. Alaga a 70. Centeno a 56. Cebada a 46. Avena a 56. Yeros a 70. Alholvas a . Harina 1.ª a 55 pesetas los 100 kilos. Harinilla a 56. Comidilla a 50. Salvadillo a . Salvado a . Lana limpia, a 67 pesetas arroba. Idem sucia, a 51.

De la provincia Villarcayo (17) Trigo a 72 reales fanega. Centeno a 60. Cebada a 46. Avena a 52. Yeros a 50. Habas a 66. Guisantes a 64. Alubias a 69. Patatas a 5'50 pesetas arroba. Aceite a 28'50 pias. los 12'565 litros. Vino blanco, los 15'64 litros a 14 pias. Vino tinto, los idem a 12. Vinagre a 12'50. Aguardiente anisado a 45.

Espinoso de los Monteros (16) Huevos a 4 pesetas docena. Patatas a 5'25 arroba. Pollos pequeños a 7'00 pesetas par. Judías verdes a 0'60 kilo. Melocotones a 0'50. Llavas a 0'45. Pimientos a 1'75 docena. Tomates a 3'00 arroba. Merluza a 3'75 kilo. Es de esperar que habiendo comenzado la marcha de los veraneantes se inicie la baja en algunos artículos.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES. Cajas de cartón, en gran escala. Privilegiado. Rufino S. Gonzalo. HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6. - BURGOS. La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pídelos en todos los Ultramarinos y Confiterías.

El mejor Purgante AGUAS DE CARABAÑA Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas JABON DE SALES DE CARABAÑA Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. Pastilla, 1'50 pesetas. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid. De venta en perfumerías y droguerías.

FOLLETON DE EL CASTELLANO (35) Colección "Princesa" (Novelas escogidas) AMOR QUE TODO LO VENCE Informes favorables a Sofía. Aubrun entró en su nuevo domicilio con viva satisfacción. Durante la noche se había convencido de los resultados ciertos de su plan, y ya se veía deteniendo a los culpables y ganándose tan cómodamente los veinticinco mil francos. Abrió los baúles, que contenían compras hechas el día anterior en el "Bon Marché", puso bajo llave algunos papeles y... oyó llamar con intensa emoción. Dejó que repitieran la llamada abrió la puerta sin apresuramiento, y entró una mujer de aspecto eminentemente respetable y correcto. —Soy Sofía Brión, a quien usted desea ver, caballero. —¡Ah! perfectamente. La introdujo en un salóncito,

se colocó de espaldas a la luz y le preguntó si podía contar con ella. Me han dicho que estaba usted enferma y que quizás no querría usted volver a trabajar. —He pasado por tan grandes emociones, señor, que he estado enferma, en efecto. Pero ya me siento mejor, necesito ganar algo y he de sobreponerme a todo. Hablaba con la corrección, casi elegante, de ciertas gentes del pueblo, cuya manera de expresarse es a veces admirable en París. —¡Alentadora respuesta! —dijo Aubrun con unción.—Por más que el trabajo aquí no será muy complicado. —¿Piensa usted pasar el verano aquí? —Probablemente... excepto un mes en que me permitiré una escapatoria a orillas del mar. Tengo mucho que hacer, muchas investigaciones en las bibliotecas, este barrio tranquilo me parece favorable para el trabajo. ¿De modo que entendidos? ¿Cuento con usted?

—Sí, señor, entendidos. Convinieron el precio, Aubrun dió las explicaciones necesarias y le preguntó si se encargaría de arreglar el piso aquella misma mañana. —Sí, señor, respondió Sofía. —Cuanto antes trabaje usted, antes disipará de su mente las ideas negras —le dijo Aubrun con bondad. —Tiene usted razón. Además no me falta valor. ¡He necesitado tanto en mi vida. —¿Cuanto tiempo estuvo usted en casa de M. Chantepey? —Catorce años, señor. —Es la mejor recomendación —confesó Aubrun sin dar importancia a la emoción evidente de Sofía cuando él pronunció el nombre de su amo. Le agradecerá a usted mucho que procure usted tenerme preparado desde mañana el desayuno. Aquí le dejo cien francos y carta blanca para las compras necesarias. —Todo estará dispuesto, señor. Aubrun pasó varios días sin tratar de hablar con Sofía. Limitábase a manifestar su satisfacción

por la forma en que estaba servido; pero no hacía pregunta alguna, y fingía no prestar atención a las señales evidentes que en ella notaba de querer entrar en conversación con su nuevo amo. El sábado estaba leyendo un periódico, observando a la vez la expresión inquieta y preocupada de Sofía. De pronto dijo: —Aquí tiene usted una noticia que le interesa. —¿Cuál, señor? —La detención del asesino del pobre señor Chantepey; la señorita Deplemont, según dice este periódico, que anuncia el suceso para esta mañana, ya debe estar en la cárcel. —Ya he oído gritar la noticia, señor. Estoy desolada, enferma. Yo creo que no es culpable. —No lo dude usted; la han cogido casi con las manos en la masa. Y ¡que aún haya personas tan cándidas que nieguen su culpabilidad! Pero el señor sabe muy bien que no la han detenido inmediatamente. —La justicia ha obrado bien

rodeándose de precauciones y no precipitándose; pero desde el primer momento debió de formar su opinión. Volvió a coger el periódico, no sin haber notado la palidez de Sofía, cuya mano temblaba cuando colocó una cafetera cerca de él. Pero aquellas señales, para un hombre que no hubiese sospechado, hubieran demostrado la sinceridad de las palabras de aquella mujer, cuando exclamó en tono conmovido: —¡Pobre señorita! ¡tanto como la he querido! ¡Es muy simpática, señor, se lo aseguro, y tan valerosa en su triste situación! ¡Pasaba el día entero trabajando para suavizar la suerte de su padre! —¡Precisamente!... Habíase excusado en aquel trabajo forzado. Además ha sabido disimular un mal fondo. Esto no es raro, ni extraordinario, créame usted. —Es verdad, señor, pero yo me atengo a mi idea, y no me consolaré jamás de tal pena. —Tiene usted buen corazón; pero hay que hacer justicia. ¿Irá

usted a verla a la cárcel? —¡Verla yo! —exclamó retrocediendo.—¡Ver yo en la cárcel a la señorita Gertrudis!... Y se dejó caer en una silla, con la cara descompuesta por una emoción que rayaba con el espanto. —¡Pobre Sofía! —exclamó Aubrun compadecido.—Nada le obliga a usted, y hará bien en evitar nuevas impresiones violentas, porque me parece que aún está usted poco segura de sus nervios... Comprendo que, prescindiendo del cariño que ha podido usted tener a la señorita Deplemont, le repugne acercarse a una criminal... pues es culpable, no lo dude usted. Si Sofía había tomado parte en el crimen o intervenido en él, al asegurar Aubrun que Gertrudis era culpable, la confirmaba en la convicción de que ella estaba al abrigo de toda persecución. Dominóse muy pronto y se levantó disculpándose: —Perdóname el señor... Es cierto que aún no estoy fuerte. —Es natural. Distráigase de tales tristezas y no trate de luchar